

ANEXO II

MEMORIA TÉCNICA DE LAS ACTIVIDADES

Código del Proyecto / Acción: **B/016397/08**

Nombre del Proyecto / Acción: Democracia electrónica

Centro Español Beneficiario: Universidad de Zaragoza

Nombre del coordinador, fecha y firma: Fernando Galindo Ayuda

PCI IBEROAMÉRICA

PCI MEDITERRÁNEO

CONTENIDO

- 1.- Relación de los miembros del equipo finalmente participante. (Se tendrán que adjuntar los escritos donde figura la aprobación por parte de AECID a los posibles cambios solicitados).
- 2.- Cronograma de las actividades llevadas a cabo haciendo mención de la factura que se imputa a esa actividad. (Según modelo en hoja adjunta)
- 3.- Comparativa del cronograma planteado en la solicitud y el finalmente realizado.
- 4.- Objetivos conseguidos
- 5.- Comparativa entre los objetivos planteados en la solicitud y los finalmente conseguidos
- 6.- Conclusiones

1.- Relación de los miembros del equipo finalmente participante.

(Se tendrán que adjuntar los escritos donde figura la aprobación por parte de AECID a los posibles cambios solicitados).

Orides Mezzaroba
Fernando Galindo
Aires Rover
Javier García Marco
Renato Gaziero Cella

2. Cronograma de las actividades llevadas a cabo

Nº DE ORDEN FACTURAS (A)	FECHAS		LUGAR DONDE SE REALIZA LA ACTIVIDAD	ACTIVIDAD	PARTICIPANTES
	INICIO (B)	FIN (B)			
1,2 y 3	09/03/2009	09/03/2009	Zaragoza	Impartición de clase de dos horas en el curso de doctorado sobre el Derecho de voto y las tecnologías de la Información y la Comunicación: Urna electrónica y derecho de voto en Brasil	Aires José Rover
1,2 y 3	11/03/2009	12/03/2009	Zaragoza	Impartición de clases de dos horas cada día en el curso Administración electrónica: Administración electrónica en Brasil	Aires Jose Rover
4,5,6 y 7	13/04/2009	13/04/2009	Florianópolis	Impartición de lecciones de dos horas en cursos de grado de mañana y tarde sobre Informática Jurídica en la Facultad de Derecho de la UFSC: Democracia electrónica & el Observatorio de Gobierno Electrónico,	Fernando Galindo
4,5,6 y 7	15/04/2009	15/04/2009	Florianópolis	Impartición de sesión de tres horas en el curso de postgrado de la Ingeniería de Gestión del Conocimiento titulado Complejidad, Conocimiento y Sociedad en Red de la UFSC: El Campus Virtual Derecho y el Observatorio de Gobierno Electrónico como ejemplos de gestión del conocimiento: la complejidad de las redes y la propuesta de Maturana,	Fernando Galindo

4,5,6 y 7	17/04/2009	17/04/2009	Florianópolis	Reunion conjunta con el grupo de trabajo sobre el Observatorio de Gobierno Electrónico de Florianópolis y Curitiba	Fernando Galindo Aires José Rover Orides Mezzaroba José Renato Gaziero Cella Aírton José Ruschel Marisa Araújo Carvalho Giovani de Paula Marciele Berger Bernardes Edson Rosa Gomes da Silva Paloma Maria Santos
4,5,6 y 7	17/04/2009	17/04/2009	Florianópolis	Reuniao na Secretaria da Fazenda do Estado de Santa Catarina com o sub secretário e equipes de projetos de gestao de informatica	Fernando Galindo Aires José Rover Orides Mezzaroba
8	03/05/2009	12/05/2009	Zaragoza	Impartición de clase de dos horas en el curso de doctorado sobre el Derecho de voto y las tecnologías de la Información y la Comunicación: Justicia, sistemas expertos y democracia.	Renato Cella
9,10,11,12, 13 y 14	04/05/2009	31/01/2010	Zaragoza	Organización y realización de las Jornadas sobre Derecho y Tecnología y Séptimo encuentro ibero-latinoamericano de gobierno electrónico e inclusión digital.	Orides Mezzaroba Fernando Galindo Aires Rover Javier García Marco Renato Gaziero Cella Renato Gaziero Cella
15	23/11/2009	30/11/2009	Florianópolis	Impartición de lecciones en curso de postgrado sobre A Cidadania Digital e a Inclusão social	Renato Gaziero Cella Renato Gaziero Cella
16	01/12/2009	31/01/2010	Zaragoza	Publicación, reimpresión y preparación de publicaciones (en versión papel y digital) de la LEFIS Serie volúmenes: IV.- e-Government and Digital Inclusion V.- Legal privacy VI.- La responsabilidad jurídica y	Orides Mezzaroba Fernando Galindo Aires Rover Javier García Marco Renato Gaziero Cella

				<p>social de los archiveros, bibliotecarios y documentalistas en la sociedad del conocimiento VIII.- Electronic government IX.- A history of legal informatics X.- Las múltiples facetas del Gobierno electrónico (en preparación) XI.- Democracia electrónica (en preparación) La versión digital está publicada en: http://www.lefis.org/index.php?option=com_content&task=view&id=350&Itemid=723 http://zagan.unizar.es/</p>	
OBSERVACIONES:					

- (A) El número de orden debe corresponder con el número de orden según se presenta la factura en el Anexo IA o IB. Deben ir correlativas a cada actividad
- (B) Formato fecha válido dd/mm/aaaa

3.- Comparativa del cronograma planteado en la solicitud y el finalmente realizado.

CRONOGRAMA PLANTEADO EN LA SOLICITUD

- III.2009.- Inicio de dos asignaturas: una en Florianópolis y una en Zaragoza.
- IV. 2009.- Un profesor de Zaragoza visita durante una semana a la U de S C para impartir clases y explicar contenidos de su oferta a distancia
- V. 2009.- Un profesor de S C visita durante una semana a la U de Zaragoza para impartir clases del módulo español y explicar contenidos de su oferta a distancia
- VII. 2009.- Inicio de dos asignaturas: una en Florianópolis y una en Curitiba.
- IX. 2009.- Un profesor de Florianópolis visita durante una semana a la U de Curitiba para impartir clases y explicar contenidos de su oferta a distancia
- X. 2009.- Un profesor de Curitiba visita durante una semana a la U de S C para impartir clases del módulo brasileño y explicar contenidos de su oferta a distancia
- XI-XII. 2009.- Un profesor de Zaragoza visita durante una semana a la U de Curitiba para impartir clases y explicar contenidos de su oferta a distancia

CRONOGRAMA FINALMENTE REALIZADO

Zaragoza.- 9-12 de Marzo.- Impartición de lecciones en cursos de postgrado y grado sobre Derecho de voto y Tecnologías de la Información y la Comunicación y Administración Electrónica por Aires Rover, Universidad Federal de Santa Catalina.

Temario.- 1. Gobierno y ciudadano en red.- 2. La Sociedad en red y la inclusión digital.- 3. La complejidad y el ciberespacio.- 4. El gobierno electrónico en Brasil y en el mundo.- 5. El poder ejecutivo.- 6. Sistemas de seguridad pública.-7. Administración de la información judicial.- 8. Seguimiento del proceso judicial por Internet.- 9. Proceso electrónico.- 10. Metodologías.- 11. Ingeniería del conocimiento compartido para el Gobierno.- 12. Inteligencia gubernamental en la era digital

Florianópolis.- 13-17 de Abril.- Impartición por Fernando Galindo, Universidad de Zaragoza, de lecciones: 1) en curso de postgrado sobre Ingeniería de Gestión del Conocimiento titulado Complejidad, Conocimiento y Sociedad en Red de la UFSC sobre el tema: El Campus Virtual Derecho y el Observatorio de Gobierno Electrónico como ejemplos de gestión del conocimiento: la complejidad de las redes y la propuesta de Maturana, y 2) en curso de grado sobre Informática Jurídica en Grado de Derecho sobre Democracia electrónica & el Observatorio de Gobierno Electrónico,

Temario.- 1. Democracia Electrónica: posibilidades y límites.- 2.- Gobierno de las sociedades e Internet como precedente. - 3. La práctica de la Democracia Electrónica.- 4. Participación ciudadana en la elaboración y control de las actuaciones administrativas y gubernamentales

Zaragoza.- 29-30 de Abril.- Impartición por Orides Mezzaroba, Universidad Federal de Santa Catarina de lecciones en cursos de postgrado y grado sobre Derecho de voto y Tecnologías de la Información y la Comunicación y Administración Electrónica

Temario.- 1. Sociedad de la información en Brasil.- 2. La nueva forma de gobernar.- 3. Teoría del Estado moderno.- 4. El mundo digital y la sociedad de la información.- 5. Democracia virtual y urna electrónica.- 6. Actos administrativos en el ciberespacio.- 7. Estrategias y políticas en la sociedad de la información.

Zaragoza.- 4-5 de Mayo.- Jornadas sobre Derecho y Tecnología y Séptimo encuentro ibero-

latinoamericano de gobierno electrónico e inclusión digital.- Participantes: Orides Mezzaroba, Fernando Galindo, Aires Rover, Javier García Marco, Renato Gaziero Cella.- Las reuniones tenían como uno de sus objetivos elaborar material docente para el curso conjunto.

Zaragoza.- 11 de Mayo.- Impartición de lecciones en cursos de postgrado y grado sobre Derecho de voto y Tecnologías de la Información y la Comunicación y Administración Electrónica sobre Justicia, sistemas expertos y democracia por Renato Cella. Universidad Pontificia Católica del Paraná.

Temario.- 1. Uso por La Administración de Justicia de sistemas expertos.- 2. La certificación digital como instrumento de seguridad y democracia.- 3. Participación política y Administración de justicia.

Florianópolis.- 23-28 de Noviembre.- Impartición por Renato Cella, Universidad Pontificia Católica del Paraná de clases en curso de postgrado A CIDADANIA DIGITAL E A INCLUSÃO SOCIAL: Democracia, Desenvolvimento e Inclusão Tecnológica.- Profesor responsable Marcos Wachowicz. Universidad Federal de Santa Catalina

Temario.- Sociedade da Informação: Democracia frente à tecnologia.- Acesso à tecnologia, acesso ao Conhecimento e inclusão digital.- Formas de acesso à tecnologia: Histórico, Tipos de tecnologia, Educação para tecnologia, Perspectivas.- Desenvolvimento e Sociedade da Informação.- Governo Eletrônico.- Processo Eletrônico.- Comércio Eletrônico.- Novas Tecnologias e desenvolvimento

Curitiba.- 23-30 de Noviembre.- Curitiba.- 23-30 de Noviembre.- Impartición por Manuel Vázquez y Fernando Galindo, Universidad de Zaragoza, y Marcos Wachowicz, Universidad Federal de Santa Catarina, de clases en curso de grado sobre Filosofía del Derecho y de postgrado sobre Justicia, sistemas expertos y democracia.- Profesor responsable Renato Cella. Universidad Pontificia Católica del Paraná

Temario.- 1. Uso por La Administración de Justicia de sistemas expertos.- 2. La certificación digital como instrumento de seguridad y democracia.- 3. Participación política y Administración de justicia.

Zaragoza.- 31 de Enero de 2010.- Versión final de la página Web del curso inicial para el Postgrado internacional sobre Democracia electrónica:

<http://www.lefis.org/app/courses/course/view.php?id=102>.

La página ha sido elaborada, actualizada y mantenida a lo largo de 2009 contando con el material aportado por todos los participantes en el proyecto

4.- Objetivos conseguidos

1) Elaboración de un curso internacional de posgrado sobre Democracia electrónica a impartir en forma presencial, mixta y a distancia por las Universidades participantes en el proyecto. El curso está adaptado a las exigencias del proceso de reforma de la Enseñanza Superior Europea de Bolonia.

Existen convenios firmados entre las Universidades de Zaragoza, Santa Catarina y Curitiba que permiten el intercambio de estudiantes de postgrado para realizar las propuestas docentes conjuntas realizadas por las Universidades.

El contenido inicial del postgrado está recogido en forma de módulo docente en la página web del curso: <http://www.lefis.org/app/courses/course/view?id=102>

2) Los contenidos básicos del curso, explicados en las tres Universidades participantes (Zaragoza en España, y Universidad Federal de Santa Catarina y Universidad Pontificia Católica del Paraná, en Brasil), están constituidos por las siguientes unidades didácticas:

1.- Democracia Electrónica: posibilidades y límites

2.- Gobierno de las sociedades e Internet como precedente

3.- La práctica de la Democracia Electrónica.

4.- Participación ciudadana en la elaboración y control de las actuaciones administrativas y gubernamentales.

3) El material docente del curso está constituido por los trabajos que se contienen en los siguientes volúmenes de la serie LEFIS:

IV.- e-Government and Digital Inclusion

V.- Legal privacy

VI.- La responsabilidad jurídica y social de los archiveros, bibliotecarios y documentalistas en la sociedad del conocimiento

VII.- Derecho, gobernanza y tecnologías de la información en la sociedad del conocimiento

VIII.- Electronic government

IX.- A history of legal informatics

X.- Las múltiples facetas del Gobierno electrónico (en preparación)

XI.- Democracia electrónica (en preparación)

A efectos de que se constituyan como material docente en Brasil y España los volúmenes han sido preparados, publicados y reimpresso por las Prensas Universitarias de Zaragoza.

La versión digital está publicada en:

http://www.lefis.org/index.php?option=com_content&task=view&id=350&Itemid=723

<http://zagan.unizar.es>

Estos volúmenes contienen material desarrollado por los profesores participantes en el proyecto y otros invitados al respecto, que quedó expuesto en las Jornadas sobre derecho y tecnología & Séptimo encuentro ibero-latinoamericano de gobierno electrónico e inclusión digital celebrado el 4-5 de mayo 2009 en la Universidad de Zaragoza. El programa de esta actividad se encuentra recogido en la página web:

http://www.lefis.org/images/documents/meetings/programa_jornadas_derecho_tecnologia_.pdf

4) Constituye material desarrollado a partir de las explicaciones del curso que es objeto del volumen XI de la Serie LEFIS titulado Democracia electrónica, en preparación en la actualidad bajo responsabilidad del profesor Orides Mezzaroba, cuyo índice está constituido por los siguientes trabajos:

Orides MEZZAROBA (editor) DEMOCRACIA ELECTRONICA

Apresentação – Orides Mezzaroba

SUMÁRIO:

- 1 – José Renato Gazieiro Cella – “e-Democracia e legislação eleitoral brasileira”
- 2 – Ricardo Sebastián Piana – “ La Carta Iberoamericana de Gobierno Eletrônico: orientações y buenas prácticas”
- 3 – Danilo Doneda –“Privacidade e transparência no acesso à informação pública”
- 4 – Paloma Santos e Marciele Berger - “E-democracia: possibilidades e a exigência brasileira frente aos novos sistemas “
- 5 – Eduardo Sanz – “La democracia ante La revolución tecnológica: La inconstitucionalidad del voto eletrônico”
- 6– Orides Mezzaroba e Aires José Rover – “Fundamentos epistemológicos da e-democracia”
- 7 – Fernando Galindo – “Democracia electrónica y gobernanza”
- 8- Ricardo Castilho- “Acesso à educação e novas tecnologias”
- 9 -Sérgio Renato Tejada Garcia- “A tecnologia e a democratização da justiça”
- 10- Gisele Vasconcelos Dziekaniak - “As redes sociais no governo eletrônico”
- 11 – Thiago Souza Araújo – “Tecnologias de informação e comunicação aplicadas à gestão no setor público: o modelo e-república”
- 12 – Thiago Paulo Silva de Oliveira – “Participação popular via internet: o próximo passo do governo eletrônico?”

5.- Comparativa entre los objetivos planteados en la solicitud y los finalmente conseguidos

Objetivos planteados.

1.- General.- Creación de un programa de postgrado sobre DEMOCRACIA ELECTRONICA desarrollado por profesorado de universidades brasileñas y españolas, a impartir en forma presencial y a distancia, y que resulte de interés para graduados y profesionales de Administraciones Públicas y privadas que tengan como Curriculum la licenciatura en derecho o en áreas afines

2.- Específicos.- 1) Recopilar y estudiar datos cuantitativos y cualitativos referidos a cómo la formación de la sociedad en red puede transformar al Estado gracias a la utilización de nuevos medios de interacción con el ciudadano.- 2) Identificar elementos que demuestren el dinamismo de los nuevos ámbitos de comunicación que surgen, y la potencialidad de la gestión de nuevos espacios públicos emancipadores.- 3) Verificar en qué medida la descentralización de la información en ambientes abiertos y virtuales, de emergente dinámica, sería capaz de facilitar la transformación del actual Gobierno electrónico en una verdadera Democracia electrónica o digital.- 4) Recopilar indicios referidos a mostrar cómo las viejas formas de legitimación y actuación del Estado contemporáneo no son compatibles con la dinámica y velocidad de la sociedad actual.- 5) Identificar límites del uso de las nuevas tecnologías y de los ambientes electrónicos en la implementación de la democracia, como lo son, por ejemplo, la falta de infraestructura tecnológica, la falta de preparación del capital humano y la falta de interés de los órganos de gestión.- 6) Clasificar los servicios de Administración electrónica desde distintos criterios, especialmente desde la perspectiva de si favorecen o no la democracia.- 7) Conocer los principales parámetros que inciden en el desarrollo del Gobierno electrónico.- 8) Comprender la arquitectura básica de un servicio de Administración electrónica.- 9) Analizar y evaluar la implantación de un servicio de Administración electrónica

Objetivos conseguidos.-

1) Elaboración de un curso internacional de posgrado sobre Democracia electrónica a impartir en forma presencial, mixta y a distancia por las Universidades participantes en el proyecto. El curso está adaptado a las exigencias del proceso de reforma de la Enseñanza Superior Europea de Bolonia. Existen convenios firmados entre las Universidades de Zaragoza, Santa Catarina y Curitiba que permiten el intercambio de estudiantes de postgrado para realizar las propuestas docentes conjuntas realizadas por las Universidades.

2) Los contenidos básicos del curso, explicados en las tres Universidades participantes (Zaragoza en España, y Universidad Federal de Santa Catarina y Universidad Pontificia Católica del Paraná, en Brasil), están constituidos por las siguientes materias:

1. Democracia Electrónica: posibilidades y límites.-

2.- Gobierno de las sociedades e Internet como precedente. -

3.- La práctica de la Democracia Electrónica.-

4.- Participación ciudadana en la elaboración y control de las actuaciones administrativas y gubernamentales.

3) El material docente del curso está constituido por los trabajos que se contienen en los siguientes volúmenes de la serie LEFIS:

IV.- e-Government and Digital Inclusion

V.- Legal privacy

VI.- La responsabilidad jurídica y social de los archiveros, bibliotecarios y documentalistas en la

sociedad del conocimiento

VII.- Derecho, gobernanza y tecnologías de la información en la sociedad del conocimiento

VIII.- Electronic government

IX.- A history of legal informatics

X.- Las múltiples facetas del Gobierno electrónico (en preparación)

Estos volúmenes contienen material desarrollado por los profesores participantes en el proyecto y otros invitados al respecto, que se expuso en las Jornadas sobre derecho y tecnología & Séptimo encuentro ibero-latinoamericano de gobierno electrónico e inclusión digital celebrado el 4-5 de mayo 2009 en la Universidad de Zaragoza.

4) Constituye material desarrollado a propósito, a partir de las explicaciones del curso, el que es objeto del volumen XI de la Serie LEFIS titulado Democracia electrónica, en preparación en la actualidad bajo responsabilidad del profesor Orides Mezzaroba. El índice de trabajos es el siguiente::

Orides MEZZAROBA (editor) DEMOCRACIA ELECTRONICA

Apresentação – Orides Mezzaroba

SUMÁRIO:

1 – José Renato Gazieiro Cella – “e-Democracia e legislação eleitoral brasileira”

2 – Ricardo Sebastián Piana – “ La Carta Iberoamericana de Gobierno Eletrônico: orientações y buenas prácticas”

3 – Danilo Doneda –“Privacidade e transparência no acesso à informação pública”

4 – Paloma Santos e Marciele Berger - “E-democracia: possibilidades e a exigência brasileira frente aos novos sistemas “

5 – Eduardo Sanz – “La democracia ante La revolución tecnológica: La inconstitucionalidad del voto eletrônico”

6– Orides Mezzaroba e Aires José Rover – “Fundamentos epistemológicos da e-democracia”

7 – Fernando Galindo – “Democracia electrónica y gobernanza”

8- Ricardo Castilho- “Acesso à educação e novas tecnologias”

9 -Sérgio Renato Tejada Garcia- “A tecnologia e a democratização da justiça”

10- Gisele Vasconcelos Dziekaniak - “As redes sociais no governo eletrônico”

11 – Thiago Souza Araújo – “Tecnologias de informação e comunicação aplicadas à gestão no setor público: o modelo e-república”

12 – Thiago Paulo Silva de Oliveira – “Participação popular via internet: o próximo passo do governo eletrônico?”

5) Las unidades didacticas y el material del curso en el que se da stisafacción a los contenidos específicos del proyecto están expuestos, lo que no se preveía en el proyecto inicialmente, en una página web en la que se pone de relieve cuál será el contenido del curso de postgrado producto del proyecto que se ofertará conjuntamente por las Universidades participantes en próximos cursos. La página es:<http://www.lefis.org/app/courses/course/view.php?id=102>

6.- Conclusiones

1. El proyecto ha permitido, como estaba planeado, constituir un curso de postgrado sobre Democracia electrónica a impartir en formato presencial, en línea y mixto en cada una de las Universidades participantes como parte de sus respectivas ofertas, y como oferta conjunta.
2. El curso cuenta con los contenidos didácticos precisos para su impartición, esto es tanto el material docente preciso para ello en forma de varios manuales, publicados en formato papel y en formato digital, que contienen trabajos que versan sobre la materia y materias relacionadas con la misma, cuanto que el módulo docente situado en Internet en una página web que permite que tanto las unidades didácticas como el material docente sea accesible a estudiantes matriculados en las respectivas Universidades participantes en el proyecto.
3. También están firmados acuerdos bilaterales entre las Universidades participantes que permiten realizar estudios en las mismas y que los mismos sean reconocidos como parte del curriculum académico de los estudiantes interesados.
4. El curso se acomoda a los requisitos establecidos por la reforma educativa de Bolonia.
5. Para la puesta en práctica de próximas ediciones se está a la espera de la progresiva implantación de la reforma europea, lo que permitirá promover la captación de alumnos en las Universidades participantes. De hecho en la actualidad ya se están produciendo intercambios y visitas en relación a estudios de Grado tanto en lo que respecta a la realización de estudios por parte de estudiantes de Grado cuanto que por estudiantes de Postgrado que colaboran en la impartición de la docencia de cursos de Grado.